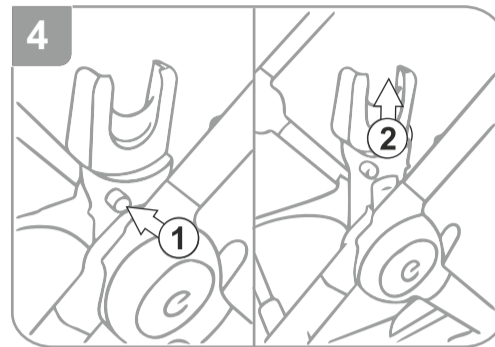
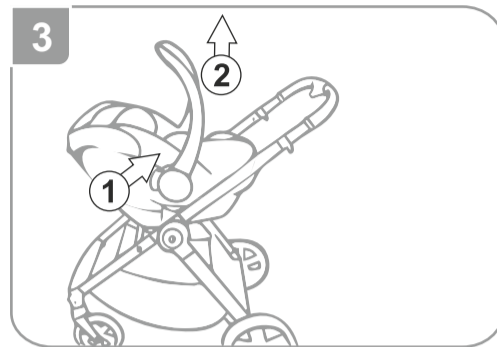
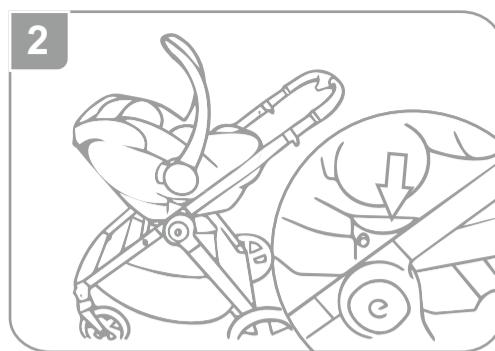
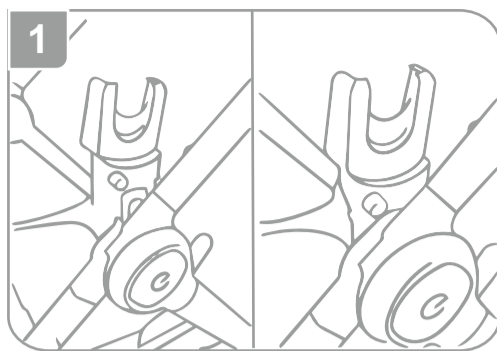


MONTAŻ I DEMONTAŻ FOTELIKA SAMOCHODOWEGO NA WÓZKU ONLY / YOGA



MONTAŻ I DEMONTAŻ FOTELIKA

UWAGA: NIGDY NIE MONTUJ I DEMONTUJ FOTELIKA Z DZIECKIEM W ŚRODKU.

MONTAŻ FOTELIKA:

A. Zamocuj adaptory w otworach stelaża wózka zgodnie z ich oznaczeniem (R z prawej strony, L z lewej strony - stojąc za wózkiem)

B. Ustaw fotelik tyłem do kierunku jazdy, a następnie wsuń go we wcześniej zamontowane adaptory, aż usłyszysz kliknięcie blokad po obu stronach.

UWAGA: Przed posadzeniem dziecka w foteliku upewnij się, że fotelik i adaptory są poprawnie zamocowane przez podniesienie fotelika za uchwyt (fotelik nie powinien się wypiąć).

DEMONTAŻ FOTELIKA:

C. W celu zdemontowania fotelika, wcisnij jednocześnie oba przyciski blokad znajdujące się przy uchwycie fotelika ① i wysuń fotelik z adapterów ②.

D. Zdemontuj adapter wciskając przycisk ① i wysuwając go ze stelaża wózka w górę ②. Powtórz czynność dla drugiego adaptera.

УСТАНОВКА И ДЕМОНТАЖ КРИСЛА

УВАГА: НИКОЛИ НЕ ВСТАНОВЛЮЙТЕ І НЕ ЗНИМАЙТЕ КРИСЛО, ЯКЩО В НЬОМУ СИДИТЬ ДИТИНА.

УСТАНОВКА КРИСЛА:

A. Закріпіть адаптери в отворах рами візка згідно з позначеннями (R з правого боку, L з лівого боку - за візком)

B. Поставте крісло тильною стороною в напрямку руху, а потім вставте його в раніше приготовані адаптери, до характерного клацання блокувань по обох сторонах.

УВАГА: Перш ніж посадити дитину в крісло упевніться, що крісло і адаптери правильно закріплені, піднімаючи крісло за рукоятку (крісло не повинно випинатися).

ДЕМОНТАЖ КРИСЛА:

C. Щоб демонтувати крісло, натисніть одночасно обидві кнопки блокувань ①, що розташовані біля рукоятки, і вийміть крісло з адаптерів ②.

D. Зніміть адаптер, натискаючи кнопку ① і виймаючи з отвору в рамі візка ②. Повторіть цю дію для другого адаптера.

MOUNTING AND DETACHING THE CAR SEAT

ATTENTION: NEVER INSTALL / REMOVE THE CAR SAFETY SEAT IF THE CHILD IS SITTING IN IT.

MOUNTING THE CAR SEAT:

A. Fix the adapters in the slots in the pram chassis according to the marks (R – on your right side, L – on your left, if you stand behind the pram).

B. Place the car seat facing backwards and then slide it into the adapters mounted on the chassis until you hear the locks click shut on both sides.

ATTENTION: Before putting the child in the seat, make sure that the seat and the adapters have been correctly fastened by lifting the seat by its handle (the seat should not come off).

DETACHING THE CAR SEAT:

C. To detach the car seat, press at the same time two lock buttons placed next to the seat handle ① and pull the seat out of the adapters ②.

D. Remove the adapter by pressing the button ① and pulling the adapter out of the slot in the pram chassis ②. Repeat the same action for the other adapter.

MONTAGE UND DEMONTAGEDES KINDERSITZES

ACHTUNG: MONTIEREN UND DEMONTIEREN SIE DEN KINDERSITZ NIEMALS, WENN EIN KIND IN IHM SITZT.

MONTAGE DES KINDERSITZES:

A. Befestigen Sie die Adapter in den Öffnungen des Kinderwagengestells gemäß ihrer Markierung (R – rechte Seite, L – linke Seite, vom Rückteil des Kinderwagens aus gesehen).

B. Bringen Sie den Kindersitz entgegen der Fahrtrichtung an. Schieben Sie ihn anschließend in die zuvor montierten Adapter, bis Sie das Einrasten der Blockaden auf beiden Seiten hören.

ACHTUNG: Vergewissern Sie sich durch Anheben des Kindersitzes am Griff (der Kindersitz darf sich nicht lösen), dass der Kindersitz und die Adapter ordnungsgemäß befestigt worden sind, bevor Sie das Kind hineinsetzen.

DEMONTAGE DES KINDERSITZES:

C. Um den Kindersitz zu demontieren, müssen Sie gleichzeitig beide Blockadetasten drücken, die sich am Griff des Kindersitzes befinden ① und den Kindersitz aus den Adaptern ziehen ②.

D. Demontieren Sie den Adapter, indem Sie die Taste drücken ① und ihn aus der Öffnung im Wagengestell herausziehen ②. Wiederholen Sie diese Tätigkeit mit dem anderen Adapter.

MONTAŻ A DEMONTAŻ AUTOSEDAČKY

POZOR: NIKDY NEVYKONÁVAJTE MONTAŻ A DEMONTAŻ AUTOSEDAČKY, AK SA V NEJ NACHÁDZA DIEŤA!

MONTAŻ AUTOSEDAČKY:

A. Zamontujte adaptéry do príslušných otvorov na konštrukcii kočíka zhodne s ich označením (stojac za kočikom: R - pravá strana, L - ľavá strana)

B. Nastavte autosedačku proti smeru jazdy a nasuňte ju do vopred zamontovaných adaptérov tak, aby ste počuli zakliknutie blokad po oboch stranách.

POZOR: Pred posadením dieťaťa do kočíka sa ubezpečte, že autosedačka aj adaptéry sú zamontované správne (skúste nadvihnúť autosedačku za rukoväť - autosedačka sa nesmie pohnúť).

DEMONTAŻ AUTOSEDAČKY:

C. Pre demontáž autosedačky pritlačte súčasne oba tlačidlá poistiek, nachádzajúce sa pri úchyte autosedačky ① a vysuňte autosedačku z adaptérov ②.

D. Zdemontujte adaptéry: pritlačte poistku ① a vysuňte adaptér z otvoru na konštrukcii kočíka ②. Zopakujte činnosť aj na druhej strane.

MONTAŻ A DEMONTAŻ AUTOSEDAČKY

POZOR: NIKDY NEMONTUJ A DEMONTUJ AUTOSEDAČKU S DÍTĚTEM

MONTAŻ AUTOSEDAČKY:

A. Zasuň adaptéry do otvorů konstrukce kočárku podle označení (R z pravé strany, L z levé strany-stojíte za kočárkem)

B. Autosedačku dej zády do směru jízdy a zároveň ji zasuň do připravených adaptéru. Uslyšíš cvaknutí pojistek na obou stranách.

POZOR: Před usazením dítěte do sedačky se přesvědčte o správnosti uchycení autosedačky a zajištění pojistek. Zvedněte sedačku za úchop a zvedněte ji do výšky-nesmí se vypnout.

DEMONTAŻ AUTOSEDAČKY

C. Pro demontáž sedačky zmáčkní zároveň obě tlačítka pojistek u úchyty seadčky ① vyjmi sedačku z adaptéru ②.

D. Zmáčkní pojistku ① a vysuň adaptér z konstrukce kočárku ②. Proveď i z druhým adaptérem.

УСТАНОВКА ТА ДЕМОНТАЖ КРЕСЛА

ВНИМАНИЕ: НИКОГДА НЕ УСТАНОВЛИВАЙТЕ И НЕ СНИМАЙТЕ КРЕСЛО, ЕСЛИ В НЕМ СИДИТ РЕБЕНОК.

УСТАНОВКА КРЕСЛА:

A. Закрепи адаптеры в отверстиях рамы коляски согласно обозначениям (R с правой стороны, L с левой стороны - за коляской)

B. Поставьте кресло с тыльной стороной по направлению движения, а затем вставьте его в ранее подготовленные адаптеры, до характерного щелчка блокировок по обеим сторонам.

ВНИМАНИЕ: Перед тем как посадить ребенка в кресло удостоверьтесь, что кресло и адаптеры правильно закреплены, поднимая кресло за рукоятку (кресло не должно выпячиваться).

КРЕСЛА:

C. Чтобы демонтировать кресло, нажмите одновременно обе кнопки блокировок ①, которые расположены возле рукоятки, и выньте кресло из адаптеров ②.

D. Снимите адаптер, нажимая кнопку ① и вынимая из отверстия в раме коляски ②. Повторите действие для второго адаптера.